

## **Gemeinde Büchen**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen

### **Niederschrift**

über die Sitzung des Ausschusses für Jugend, Kultur, Sport und Soziales am Donnerstag, den 06.04.2017; Sitzungssaal des Bürgerhauses, Amtsplatz 1, 21514 Büchen

---

Beginn: 19:30 Uhr  
Ende: 22:18 Uhr

#### **Anwesend waren:**

##### Bürgermeister

Möller, Uwe

##### Vorsitzender/Gemeindevertreter

Müller, Bert

##### Gemeindevertreterin

Gast-Pieper, Petra

Hondt, Claudia

Philipp, Katja

##### wählbarer Bürger

Schwieger, Lars

van Eijden, Stefan

##### Pool-Vertretung

Gladbach, Thomas

##### Schriftführer

Juhl, Ingmar

##### Kinder- und Jugendbeirat

Dust, Arne

Freyer, Vanessa

Slopianka, Janina

von Eijden, Daniel

##### Pool-Vertretung

Slopianka, Florian

##### Jugendpflege

Kaszubowski, Svenja

##### Behindertenbeauftragter

Kroh, Wolfgang

**Abwesend waren:**

Gemeindevertreterin

Kriegs-Schmidt, Christina

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

- 1) Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2) Niederschrift vom 14.02.2017
- 3) Bericht des Vorsitzenden
- 4) Bericht der Verwaltung
- 5) Einwohnerfragestunde
- 6) Skateranlage
- 7) Nutzungskonzept Priesterkate, hier: Nutzung der Priesterkate durch die BÜchener Vereine
- 8) Gestaltung Spiel- und Begegnungsfläche B-Plan 55 (Pötrau)
- 9) Übergangslösung JUZ
- 10) Erstellung eines Konzeptes für das Jugendzentrum als Begegnungsstätte
- 11) Erweiterung Angebot Waldschwimmbad; hier: Schwimmkurse für Erwachsene
- 12) Kultureller Beitrag 100 Jahre Finnland
- 13) Zuschussanträge
- 14) Spielplatzkonzept
- 15) Verschiedenes

## Tagesordnungspunkte

### Öffentlicher Teil

#### 1) **Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Bert Müller eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Er beantragt die Erweiterung der Tagesordnung um den TOP 14) Spielplatzkonzept. Alle nachfolgende TOP verschieben sich nach hinten.

#### Beschluss

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt die Erweiterung der Tagesordnung um TOP 14) Spielplatzkonzept.

**Abstimmung:**            Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

#### Abwesenheit:

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

#### 2) **Niederschrift vom 14.02.2017**

Einwände bestehen nicht.

#### Beschluss

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt die Niederschrift vom 14.02.2017 ohne Einwände zu genehmigen.

**Abstimmung:**            Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

#### Abwesenheit:

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

#### 3) **Bericht des Vorsitzenden**

Herr Müller berichtet über die von ihm besuchten und begleiteten Veranstaltungen, Ereignisse und Aktivitäten:

21.02.2017 Gespräch mit dem Landtagspräsidenten zum Thema Windkraft

23. u. 24.02.2017 Besuch des Bundestages in Berlin auf Einladung des MdB Norbert Brackmann

07.03.2017 Gemeindevertretersitzung

17.03.2017 Jahreshauptversammlung des Förderverein Siebeneichen.  
Der Fährbetrieb ist für 2017 gesichert.

22.03.2017 Jahreshauptversammlung des Fördervereins „Unterstützung schwersterkrankter und behinderter Kinder“ e.V.

23.03.2017 Parlamentarischer Abend des Verbandes Wohneigentum Schleswig-Holstein e.V. zum Thema Wohneigentum als Alterssicherung  
Teilnehmer waren Vertreter sämtlicher Parteien des Kieler Landtages sowie Vertreter aus Wirtschaft, Verwaltung, Vereinen und Verbänden.

24.03.2017 Büchener Gespräche  
Interessanter Gesprächsabend zum Thema Elbe-Lübeck-Kanal mit dem MdB Norbert Brackmann

25.03.2017 „Unser sauberes Schleswig-Holstein“

#### **4) Bericht der Verwaltung**

Herr Juhl erhält das Wort. Dieser berichtet aus der Verwaltung:

1. Mai

Die 1. Maifeier auf dem Bürgerplatz wird in Zukunft durch Michael Munteanu begleitet. Eine Informationsvorlage ist als Anlage 1 dieser Niederschrift beigefügt.

Bürgerpreis

Vom SHGT kamen Informationen zur Verleihung des Bürgerpreises. Diese wurden mit den Antragsunterlagen an die Fraktionsvorsitzenden weitergeleitet.

Osterfeuer

Wie jedes Jahr werden zurzeit die Anmeldungen für die Osterfeuer gesammelt. Wie gehabt wird die Liste dann an die Wehrführer der Gemeinden sowie die zuständige Polizei verteilt.

Umbau Waldschwimmbad

Der Rohbau ist fertiggestellt und der Innenausbau hat begonnen. Auch der Galabauer hat mit den Außenanlagen begonnen.

Ein Öffnungstermin kann voraussichtlich erst Ende April bestimmt werden. Der sonstige Vorbereitungsbetrieb läuft allerdings, so dass eine Öffnung in der 21-22 KW möglich wäre.

#### **5) Einwohnerfragestunde**

Herr Kroh fragt wie der Sachstand zum Kauf des AWO-Hauses ist. Herr Bürgermeister Möller antwortet, dass hierzu im nichtöffentlichen Teil des nächsten Hauptausschusses beraten wird.

Weitere Einwohnerfragen ergeben sich nicht.

#### **6) Skateranlage**

Herr Slopianka erhält das Wort. Dieser erläutert nochmals kurz den Hintergrund des auf der Sitzung am 14.02.2017 gestellten Antrages der Jungen Union. Herr Müller verliest daraufhin einen Änderungsantrag der CDU, welcher dieser Niederschrift als Anlage 2 beigelegt ist. Weiterhin führt er aus, dass er seitens der Verwaltung darauf hingewiesen wurde, dass für die weitere Planung eine Bauvoranfrage zu stellen wäre.

Der Ausschuss diskutiert die Anregungen eines Einwohners bei der vorherigen Ortsbegehung, die Anlage Skateranlage insgesamt aufzuwerten. Man ist sich einig, dass das Projekt unter Einbeziehung der Jugendlichen erfolgen soll. Bgm Möller erklärt, dass so ein Projekt im Rahmen eines Gesamtkonzeptes durch die Aktivregion Sachsenwald-Elbe mit bis zu 55% (netto) gefördert werden könnte.

Hierzu spricht sich der Ausschuss mit der Überlegung aus, die Skateranlage in ein Gesamtkonzept mit dem Spielplatz Harten-Leina-Weg zusammenzufassen und einen Förderantrag zu stellen. Das bisher eingeplante Geld könnte bisweilen an anderen Stellen eingesetzt werden.

20:10 Uhr Sitzungsunterbrechung

20:18 Uhr Sitzungsfortführung

Da dieses Thema nun inhaltlich dem TOP 14) Spielplatzkonzept zuzuordnen ist. Soll unter dem späteren TOP weiter beraten werden. Die Bauvoranfrage soll aber für den Pavillon gestellt werden.

Die Junge Union und die CDU ziehen ihre gestellten Anträge zurück.

### **Beschluss**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales beschließt die Verwaltung zu beauftragen, eine Bauvoranfrage für die Errichtung eines Pavillons im Bereich der Skateranlage zu stellen.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **7) Nutzungskonzept Priesterkate, hier: Nutzung der Priesterkate durch die Büchener Vereine**

Herr Müller erklärt, dass sich die Fraktionen zu diesem Punkt beraten sollten. Frau Hondt sagt hierzu, dass es seitens der SPD nicht gewünscht ist, die Priesterkate kostenlos zur Verfügung zu stellen, da den Vereinen mit der kostenlosen Nutzung von Räumlichkeiten im Sportlerheim bereits Räume zur Verfügung stehen. Der Vorschlag wird seitens der SPD nicht befürwortet.

Der Ausschuss diskutiert die Frage der Gründlichkeit der eigenständigen Reinigung durch die Nutzer in Bezug auf mögliche Konflikte durch nachfolgende Veranstaltungen.

### **Beschluss**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt, die Priesterkate den ortsansässigen Vereinen jährlich für eine Veran-

staltung kostenlos zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmung:** Ja: 2            Nein: 5            Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

**8) Gestaltung Spiel- und Begegnungsfläche B-Plan 55 (Pötrau)**

Bürgermeister Möller leitet ein und führt aus, dass es um die Form der Gestaltung der Fläche geht. Herr Müller schlägt vor, eine bestimmte Summe (z.B. 50.000,00 €) für Spielplatzgeräte festzulegen und diese Geräte auch auszusuchen und die gesamte Planung und Ausführung dem Bauausschuss zu überlassen.

Herr Möller geht darauf ein, dass dies mögliche wäre, der Ausschuss aber auch detaillierter Wünsche zur Aufstellung äußern kann.

Herr Schwieger führt genauer aus, wie eine Gestaltung aussehen könnte. Hier-nach wäre eine Kombifeld Bolzplatz/Basketball einschließlich der Ballfangnetze wie auf dem Schulhof ratsam. Weiterhin können man 4-5 Kleingeräte in einem eingezäunten Bereich aufstellen.

Des Weiteren wäre eine Begegnungsfläche mit Sitzflächen und einer Boule Bahn ratsam um nicht nur die junge Generation anzusprechen.

Es besteht Einigkeit, dass die Fraktionen eine genaue Aufstellung der Geräte und der Platzierung auf der Fläche ausarbeiten sollen, die auf der nächsten Sitzung abschließend beraten werden sollen.

**9) Übergangslösung JUZ**

Dieser TOP braucht nicht weiter beraten werden. Es wird zu Protokoll genommen, dass man sich den Beschlüssen der letzten Gemeindevertreter-sitzung anschließen.

**10) Erstellung eines Konzeptes für das Jugendzentrum als Begegnungsstätte**

Herr van Eijden erhält das Wort. Dieser erläutert die verteilte Beschlussvorlage der ABB-Fraktion. Herr Müller schließt an und geht auf den nachgereichten Änderungsantrag der CDU ein (Anlage 3 dieser Niederschrift).

Herr Daniel van Eijden berichtet über vom Kinder- und Jugendbeirat durchgeführte Umfrage unter Jugendlichen, welche durchgeführt wurde, um zu ermitteln, was für Ansprüche die Zielgruppe an ein JUZ hat.

Frau Hondt führt aus, dass man sich in Fragen der Jugendarbeit ja grundlegend einig sei. Man müsse einen Fahrplan für die Entwicklung des Konzeptes erarbeiten. Dafür sollte man auf dem bestehenden Konzept von Frau Kaszubowski aufbauen und es fortschreiben.

Es findet eine Diskussion statt. Auch Frau Kaszubowski äußert sich zu diesem Sachverhalt und erklärt, welche Konzeptvorbereitungen in welchen Zeiträumen möglich seien.

21:38 Uhr Sitzungsunterbrechung

21:42 Uhr Sitzungsfortführung

**Beschluss**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt, der Jugendpflegerin den Auftrag zu erteilen, eine Arbeitsgrundlage für die Errichtung und den Betrieb eines Jugendzentrums als Begegnungsstätte, auf Grundlage der vorliegenden Konzeptentwürfe zu erarbeiten.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

**11) Erweiterung Angebot Waldschwimmbad; hier: Schwimmkurse für Erwachsene**

Herr Juhl erhält das Wort. Dieser erläutert kurz die im Vorwege verteilte Vorlage und beantwortet Rückfragen.

**Beschluss**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt die Durchführung eines Schwimmkurses für Erwachsene an 12 Abenden, sofern sich mindestens 4 Teilnehmer hierzu im Vorwege anmelden. Die Kursgebühr beträgt gemäß den Leitlinien 75,00 € zzgl. der Eintrittsgelder.

**Abstimmung:** Ja: 7            Nein: 0            Enthaltung: 0

**Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

**12) Kultureller Beitrag 100 Jahre Finnland**

Leider hat man noch keine verbindliche Zusage, welche Abordnung der Gemeinde Büchen an den Feierlichkeiten in Finnland teilnehmen kann und wie der kulturelle Beitrag aussehen soll.

Man hat die Büchener Band „Steelheads“ angesprochen. Diese haben sich aber noch nicht abschließend geäußert. Herr Müller schlägt vor, dass man sich auch mit der Steinkultur zusammen tun könnte.

Herr Möller gibt an, dass für Büchen insgesamt 10 Plätze bestehen.

Man ist sich einig weiterhin in erster Linie die „Steelheads“ zu gewinnen und bei einer Absage die Steinkultur anzusprechen.

**13) Zuschussanträge**

Herr Juhl fasst kurz zusammen, welche Zuschussanträge zur Abstimmung vorliegen. Neben den jährlichen Zuschussanträgen der großen Vereine betreffend der Übungsleitertätigkeiten (Schützenverein 400,00 €; ESV 3.049,80 €; BSSV 2.550,00 €) liegt ein Antrag der Tischtennispartei des ESV vor, indem um einen Zuschuss zur SH Landesmeisterschaft Jugend am 10. und 11.12.2016 gebeten wird.

Die Anträge Übungsleitertätigkeiten wurden durch Herrn Bohlmann überprüft. Betreffend des Zuschusses zur S-H Landesmeisterschaft soll die Verwaltung den Antragssteller anschreiben und um die Abrechnung und eine Darstellung des Negativbetrages bitten. Eine Bezuschussung aus dem „1.000,00 € Pool“ ist grundsätzlich möglich und soll in der Herbstsitzung beraten werden.

### **Beschluss**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport, und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt die Auszahlung der beantragten Zuschüsse für Übungsleitertätigkeiten der genannten 3 Vereine.

**Abstimmung:** Ja: 7                      Nein: 0                      Enthaltung: 0

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **14) Spielplatzkonzept**

Die unter TOP 6) geführte Diskussion wird fortgeführt. Auch nimmt man auf den Antrag der SPD Bezug, welcher dieser Niederschrift als Anlage 4 beigefügt ist. Es besteht Einigkeit, dass die angestrebten Maßnahmen Harten-Leina-Weg und Skateranlage ausgesetzt werden und man anstrebt, eine Gesamtkonzept zu erarbeiten, um eine Förderung durch die Aktivregion Sachsenwald-Elbe zu erlangen. Die eingeplanten Haushaltsmittel sollen zunächst für die Spielplätze Bützower Ring (Maßnahmen: Rutsche Sandhaufen und Kletterturm Hochvogel) und Hellbergtal (Maßnahmen: Federbalancierbalken 4m) genutzt werden.

### **Beschluss**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Büchen beschließt die Verwaltung zu beauftragen, für die Maßnahmen Spielplatz Bützower Ring und Spielplatz Hellbergtal jeweils 3 Angebote einzuholen. Dies gilt sowohl für die Geräte, als auch für die Aufstellung. Vorschläge für die geplanten Geräte sind dem beigefügten Antrag zu entnehmen.

**Abstimmung:** Ja: 7                      Nein: 0                      Enthaltung: 0

### **Abwesenheit:**

Aufgrund § 22 GO waren keine/folgende Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

## **15) Verschiedenes**

Keine Wortmeldungen.

.....  
Bert Müller  
Vorsitzender

.....  
Ingmar Juhl  
Schriftführung